

EVANGELISCHE GEMEINDE
VON LOCARNO UND UMGEBUNG

46. *Jahres-Bericht*

des Kirchenvorstandes
pro

1945

EVANGELISCHE GEMEINDE VON LOCARNO
UND UMGEBUNG

KIRCHENVORSTAND

Präsident : J. Schmid-Guyer, Minusio
Vize-Präsident : E. Reich, Locarno
Aktuar : W. Hofer, Missionar, Monti-Locarno
(in Demission)
Kassier : Fr. Richard, Minusio
Beisitzer : J. Blattner, Ascona
A. Hübscher, Pfarrer, Muralto
Frau Berta Knöpfler, Minusio
Jak. Knecht, Tapezierermeister, Muralto

RECHNUNGSREVISOREN :

Conrad Sigg, Muralto
Jean Mangold, Minusio

Pfarrer : Alfred Hübscher, Pfarrhaus, Muralto
E. Pallioppi, Pfarrhelfer

Telefon Pfarrhaus No. 450

Postcheck Konto Evang. Gemeinde Locarno No. XI-899

Einzahlungsschein für den Jahresbeitrag liegt bei.

EVANGELISCHE GEMEINDE VON LOCARNO
UND UMGEBUNG

Einladung
zur ordentlichen Generalversammlung
der Mitglieder

auf
Sonntag, den 31. März 1946, vorm 10.30 Uhr
in der Kirche in Muralto

TRAKTANDEN :

1. Protokoll der Generalversammlung vom 18. März 1945
2. Entgegennahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Revisionsberichtes
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Kirchenvorstandes
4. Ersatzwahl eines Mitgliedes in den Kirchenvorstand
5. Bericht und Antrag des Kirchenvorstandes betreffend Vikariat und dessen eventuelle Umwandlung in eine zweite Pfarrstelle in Monti-Orselina
6. Kreditbewilligung für ev. Neubedachung des Pfarrhauses
7. Eventuelles.

Der Kirchenvorstand.

46. Jahresbericht

Des Kirchenvorstandes für das Jahr 1945.

O Land, Land, Land, höre
des Herrn Wort !

(Jer. 22, 29)

Liebe Mitglieder und Glaubensgenossen !

Allgemeines.

Das Jahr 1945 brachte der Menschheit das so sehnlichst erwartete Ende des fast sechs Jahre dauernden zweiten Weltkrieges, eines Krieges der durch seine Grausamkeiten, Zerstörungen und Vernichtung, den Ländern und Völkern der Erde ausser dem Verlust von ungezählten Millionen Menschenleben gewaltige materielle, geistige und moralische Schäden verursacht hat, die nicht mehr gut gemacht werden können. Seit Monaten ruhen nun die Waffen, aber der Friede ist noch nicht eingekehrt. Befinden wir uns wohl in der gegenwärtigen Nachkriegszeit im Vorhof des Friedens ? Kaum wagen wir diese Frage bejahend zu beantworten, denn noch ist nicht viel zu spüren vom Frieden auf Erden. Die führenden Persönlichkeiten der Siegerstaaten befassen sich zwar intensiv mit der Vorbereitung der Friedensverträge, was eine Aufgabe mit ungeheuren Schwierigkeiten und von grösster Verantwortung ist.

Unser Land ist durch die Gnade Gottes und wie durch ein Wunder vom direkten Kriegsgeschehen verschont geblieben. Dies verpflichtet uns zu einem Dank, der nicht nur

in Worten, sondern vor allem in Taten, im Handeln und Wandel, sowie in der Gesinnung von Mensch zu Mensch abgestattet werden soll.

Gemeindehaushalt und Mitgliederbewegung.

Unsere Gemeinde hat im abgelaufenen Jahre eine erfreuliche Entwicklung genommen. An der letzten Generalversammlung mussten wir die Mitteilung machen, dass unser Hilfsverein in Basel sich wegen der Beschränkung seiner Mittel genötigt sah, an unsere Gemeinde das Ersuchen zu stellen, wir möchten nichts unterlassen, um mit der Zeit finanziell möglichst unabhängig zu werden. Aus diesem Grunde hat der Vorstand im Juni 1945 ein eingehend begründetes Zirkular an alle damaligen 450 Mitglieder verschickt. Darin wurden diese gebeten, ihren Jahresbeitrag einer Revision zu unterziehen und je nach Können und Vermögen zu erhöhen. Dies hatte den erfreulichen Erfolg, dass eine Anzahl Mitglieder ihren Jahresbeitrag um total Fr. 1.430.— erhöhten. Ferner versandten wir im Laufe des Jahres 600 Zirkulare an in unserm Gebiet ansässige Protestanten, die unserer Gemeinde noch nicht angehörten, worin wir sie zum Beitritt einluden. Etwa 7 %, d. h. nur 45 von den 600 Empfängern dieses Werbebriefes, haben sich daraufhin als Mitglieder angemeldet. Weitere 19 Mitglieder konnten durch persönliche Werbung gewonnen werden. Dank der gesamten Werbecktion weisen die Mitgliederbeiträge mit Fr. 10.288.— pro 1945 eine Zunahme um Fr. 3.200.— gegenüber dem Vorjahre auf. Wir danken allen Mitgliedern herzlich für ihre Zuweisungen. Wir wissen, dass für viele auch ein bescheidener Beitrag ein Opfer bedeutet. Andererseits glauben wir, dass es manchem Gemeindeglied noch möglich wäre, den jährlichen Beitrag zu erhöhen entsprechend seiner Position. An diese ergeht auch hier nochmals der warme Appell,

ihren Beitrag im Sinne einer Erhöhung zu revidieren, da unsere Einnahmen leider noch lange nicht unsere Ausgaben zu decken vermögen. Im übrigen verweisen wir hier auf die nachfolgende Kassa- und Vermögensabrechnung, aus der festzustellen ist, dass wir auf Ende 1945 über einen liquiden Vermögensstand von nur ca. Fr. 1.200.— verfügen, nach Abzug des Saldos von Fr. 600.— für die Auslandkirchenhilfe.

Die Mitgliederbewegung pro 1945 zeigt folgendes Bild:

Mitglieder am 1. Januar 1945	450
Neueintritte	64
Weggang : abgereist	19
gestorben	6
ausgetreten	6
	31
Zunahme pro Saldo somit	33
Bestand am 31. Dezember 1945	483

Vikariat und Filialgemeinde Monti-Orselina.

Auf September 1945 ist Herr Missionar W. Hofer von der Kapelle in Monti zurückgetreten, da er sich für die Aussendung auf ein Missionsfeld der Basler Missionsgesellschaft zur Verfügung zu stellen hatte. Herr Hofer versah bekanntlich seinen Predigtposten in Monti im Auftrag und im Dienste des Diakonievereines Rüschlikon. Daneben half er unserm Herrn Pfarrer Hübscher ein bis zwei Mal pro Monat im Predigtdienst aus. Er amtierte auch während einiger Zeit als Aktuar des Kirchenvorstandes. Seine Abschiedspredigt in der Kapelle in Monti hielt er am Bettag den 16. September 1945. Für alle durch Herrn Missionar Hofer in unserm Gemeindegebiet geleistete Arbeit danken wir ihm auch hier bestens, und wir wünschen ihm und seiner Gattin Gottes Segen für seine zukünftige Missionstätigkeit.

Im Hinblick auf diesen Rücktritt gelangten unsere Kirchgenossen in Monti-Orselina in ihrer grossen Mehrheit mit dem Ersuchen an unsern Vorstand, unsere Gemeinde möchte doch, wenn irgend möglich, den Predigtposten in Monti und die Betreuung der Evangelischen von Monti-Orselina als Filiale unserer Gesamtgemeinde übernehmen. Unser Vorstand, der diese Angelegenheit nach allen Seiten hin prüfte, kam zum Schluss, dass eine solche Angliederung der weiteren Entwicklung unserer Gemeinde nur förderlich sein könne und dass dadurch gleichzeitig auch unserm Pfarramt eine Entlastung ermöglicht würde. Wir nahmen daher in dieser Sache Besprechungen auf mit dem Diakonieverein Rüslikon als Besitzer der Kapelle in Monti, sowie mit unserem Hilfsverein in Basel, der die Verwirklichung dieser Bestrebungen begrüßte und uns zugleich eine finanzielle Unterstützung zusagte. Auch erklärten sich die Kirchgenossen von Monti-Orselina bereit, durch die Sonntagskollekte in der Kapelle Monti und freiwillige Beiträge die Hauptlast der Finanzierung eines Vikariats in Monti zu übernehmen. Alle diese Unterhandlungen führten zur Errichtung eines vorläufig für 6 Monate gültigen, provisorischen Vikariats in Monti mit Wirkung ab 5. Oktober 1945. In verdankenswerter Weise wurde uns vom Diakonieverein Rüslikon die Kapelle Monti gegen eine Mietgebühr von Fr. 500.— pro Jahr zur Verfügung gestellt. Das Vikariat selbst wurde besetzt durch Herrn Pfarrer Emil Pallioppi von Celerina, der damals Hilfspfarrer im Engadin war. Unsere Gemeinderechnung wurde bisher durch dieses Vikariat infolge der vorerwähnten finanziellen Regelung nicht belastet.

Der Pflichtenkreis des Vikars Herrn Pfarrer Pallioppi wurde durch den Kirchenvorstand unter Genehmigung unseres Hilfsvereins in Basel wie folgt festgelegt:

1. Pfarrer Emil Pallioppi übernimmt die Predigtstelle in Monti-Orselina und widmet den Hauptteil seiner Ar-

beit den Gemeindegliedern in dieser Filiale.

2. Er versieht den Predigtendienst an mindestens 3 Sonntagen des Monats in Monti, während er an einem Sonntag in Muralto predigt und in Monti durch den Gemeindepfarrer vertreten wird.
3. Er übernimmt die wöchentlichen Bibelstunden in Monti wobei er ebenfalls von Zeit zu Zeit vom Gemeindepfarrer vertreten wird.
4. Die Kinder in Monti und Orselina erhalten ihren Religionsunterricht in der Kapelle anschliessend an den Gottesdienst resp. die Sonntagsschule.
5. In seiner übrigen Zeit stellt Pfr. Pallioppi seine Kraft in den Dienst der Gesamtgemeinde:
 - a) Gemäss der Predigtordnung predigt er abwechselungsweise mit dem Gemeindepfarrer in den andern Aussengemeinden.
 - b) Er teilt sich mit dem Gemeindepfarrer in den Religionsunterricht. Er macht Haus- u. Spitalbesuche u. übernimmt Amtshandlungen wie Beerdigungen. Auch steht er für die Jugendarbeit zur Verfügung.

Diese Arbeitsteilung zwischen unserem Gemeindepfarrer u. dem Vikariat Monti hat sich in der Folge als überaus günstig erwiesen u. es darf hier auch die gute u. erspriessliche Zusammenarbeit der beiden Pfarrkräfte erwähnt werden. Was unsere Kirchgenossen in Monti-Orselina anbetrifft, so sind diese über die getroffene Lösung glücklich und in allen Teilen befriedigt. Am 27. Januar 1946 wurde durch eine gut besuchte Versammlung unserer Gemeindeglieder von Monti-Orselina ein auf dem Boden unserer Gesamtgemeinde stehender evangelisch kirchlicher Filialgemeindeverein Monti-Orselina gegründet mit folgenden Zweckbestimmungen:

- a) Festigung und Pflege des innern Zusammenhanges aller Glaubensgenossen der obern Filialgemeinden, die von der

Kapelle aus betreut werden und die Kapellengemeinde bilden ;

- b) Unterstützung des Seelsorgers in seiner Amtsführung u. in allen Amtshandlungen im Orte ;
- c) Vertretung der Interessen der Filialgemeinde nach innen und aussen und namentlich in der Stammgemeinde Locarno.

Als Präsident des Vorstandes dieses Filialgemeindevereins wurde Herr Ing. G. Rüegg-Fillieux gewählt, den wir der bevorstehenden Generalversammlung zur Wahl in den Vorstand unserer Gesamtgemeinde als Vertreter von Monti-Orselina vorschlagen. In der Folge hat sodann der Filialverein Monti eine Eingabe an unsern Vorstand gerichtet, mit dem Ersuchen, unserer Kirchgemeindeversammlung vom 31. März 1946 folgenden **Antrag** zu unterbreiten :

Die Gemeindeversammlung soll den Kirchenvorstand ermächtigen, das provisorische Anstellungsverhältnis von Herrn Pfr. Emil Pallioppi sobald als möglich in eine definitive Anstellung als 2. Pfarrer unserer Kirchgemeinde umzuwandeln und die erforderlichen Verhandlungen mit dem Protestantisch-kirchlichen Hilfsverein von Basel mit allen Mitteln zu fördern, damit Herr Pfr. Pallioppi bis spätestens anfangs Sommer 1946 eine klare Situation bekommt.

Dazu erklärt die Filialgemeinde Monti, sich zu verpflichten, alle Anstrengungen zu machen, um ihre schon jetzt erfreulichen Beiträge an die Besoldung des neuen Pfarrers noch zu vermehren.

Der Kirchenvorstand steht diesen Bestrebungen durchaus positiv gegenüber und er glaubt auch, dass die Einführung eines zweiten Pfarramtes mit Sitz in Monti-Orselina verbunden mit der Pflicht zur Mitarbeit in der Gesamtgemeinde gemäss der bisherigen Regelung, eine dringende Notwendigkeit ist und für die innere und äussere Entwicklung

unserer Gemeinde nur förderlich sein kann.

Trotz der anerkennenswerten Zusage unserer Kirchengenossen von Monti-Orselina kann unsere Gemeinde die angestrebte 2. Pfarrstelle nicht aus eigener finanzieller Kraft verwirklichen. Der Vorstand hat sich daher mit unserem Hilfsverein in Basel in Verbindung gesetzt, um abzuklären, ob und wie weit er bereit wäre, uns hierfür seine finanzielle Beihilfe zu gewähren. Da der Hilfsverein vorläufig selbst noch nicht über die Mittel im benötigten Umfang verfügt, hat er sich mit einer Verlängerung des provisorischen Vikariats auf bisheriger Grundlage und unter Aufrechterhaltung seiner Subventionierung für weitere 6 Monate bereit erklärt. Dabei hat er uns zugesagt, sein Möglichstes zu tun, um unser Vorhaben verwirklichen zu helfen.

Unserer bevorstehenden Generalversammlung wird nun obliegen, zum vorerwähnten Antrag Stellung zu nehmen und in der Sache Beschluss zu fassen.

Pfarramtliche Tätigkeit.

Unser Pfarramt hatte auch im abgelaufenen Jahre ein grosses Mass an Arbeit zu verrichten. Nebst den Gottesdiensten in Muralto und den Aussengemeinden, dem Religionsunterricht und den zahlreichen Amtshandlungen, sowie den Krankenbesuchen zu Hause und in den Kliniken, wird unser Pfarramt weitgehend durch die Fürsorgetätigkeit belastet. Der Dienst an den Emigranten und Internierten hat auch im Berichtsjahr unserem Pfarramt wieder bedeutende zusätzliche Arbeit gebracht. Dazu kam noch, dass nach dem Waffenstillstand bzw. nach Schliessung der Deutschen Konsulate das Eidg. Politische Departement die Fürsorgefälle der in unserer Gegend ansässigen Deutschen unserem Pfarramt zur Erledigung überwies. Diese Aufgabe brachte besonders viel zeitraubende Arbeit mit sich und es ist zu be-

grüssen, dass diese Tätigkeit ab 1946 nun von den offiziellen Gemeinde- und kantonalen Fürsorgestellen übernommen worden ist.

Dagegen ist die seelsorgerische Betreuung der Militärheilstätte Novaggio durch unsern Herrn Pfr. Hübscher im Laufe von 1945 an andere Pfarrkräfte übergegangen. Anderseits wurde im Herbst 1945 auf Zusehen hin Herr Pfr. Hübscher durch den Prot.-Kirchlichen Hilfsverein beauftragt, monatlich ein Mal die kleine evangelische Schweizergemeinde in Luino zu bedienen, die lange Zeit ohne pfarramtliche Betreuung geblieben ist. Als Gegenleistung übernimmt dafür Herr Pfr. Dr. W. Schmidt in Bellinzona ein Mal pro Monat den Gottesdienst in unserer Gemeinde.

Ausser den sonntäglichen Gottesdiensten in Muralto u. Monti finden solche in Ascona zwei Mal u. in Brissago, Ronco, Ponte Brolla, sowie Losone ein Mal monatlich statt, in die sich die Herren Pfr. Hübscher und Pallioppi nach bestimmtem Plan teilen.

Der Religionsunterricht, der wöchentlich erteilt wird, ist wie folgt geordnet :

Muralto	Konfirmandenunterricht	1 St. Pfr. Hübscher
	Vorkonfirmandenunterricht	1 St. » »
	Abteilung, Grössere	1 St. » »
	Abteilung, Kleinere	1 St. Pfr. Pallioppi
Ascona	Abteilung, Grössere	1 St. » »
	Abteilung, Kleinere	1 St. » »
Rivapiana	(Kinderheim)	1 St. » »
Tenero	seit Ende Oktober	1 St. » »
Monti	1 Abteilung	1 St. » »

Ferner Kinderlehre u. Sonntagsschule anschliessend an den Gottesdienst in Muralto und Monti. Der Besuch der Kinderlehren und auch der Sonntagsschulen lässt leider hie und da zu wünschen übrig. Die Eltern werden in Interesse der Kinder ersucht, diese zum regelmässigen Besuch anzuhalten.

Geplant ist noch eine Stunde Religionsunterricht in Losone für die Schüler von Losone und Arcegno, sowie die Organisation einer Sonntagsschule in Ascona und eventuell in Losone.

Die pfarramtliche Statistik zeigt für 1945 folgende Zahlen :

Taufen : 33 Kinder, 13 Knaben und 20 Mädchen.

Ferner 1 Erwachsener nach empfangenem Unterricht.

Konfirmation : 23 Kinder, 10 Knaben und 13 Mädchen.

Trauungen : 12 Paare, davon eines gemischter Konfession.

Beerdigungen : 34 Personen, 17 Frauen, 16 Männer und 1 Kind.

Wir sind Herrn Pfr. Hübscher für seine hingebende und aufopfernde Tätigkeit im vergangenen Jahre und Herrn Pfr. Pallioppi für seine treue Mitarbeit seit der Aufnahme seines Vikariats im Herbst 1945 grossen Dank schuldig. Auch Frau Pfr. Hübscher, die ihren Gatten in seiner Arbeit getreulich unterstützt, sowie den Sonntagsschullehrerinnen in Muralto und Monti, wie auch Herrn Organist Koger und dem Sigrist Herrn Schumacher danken wir für ihre treuen Dienste herzlich. Ein besonderer Dank gebührt sodann dem Gemischten Chor für sein mannigfaltiges musikalisches Wirken im Dienste unserer Gemeinde, sowie dem Männerchor Concordia für seinen zweimaligen Gesang in der Kirche. Dem Prot. Frauenverein danken wir für seine Wohltätigkeit an Armen und Kranken und dem Verein der Freundinnen Junger Mädchen für die segensreiche Betreuung alleinstehender, berufstätiger Töchter.

Protestantisch-Kirchlicher Hilfsverein Basel.

Unser Patronatsverein hat uns auch im vergangenen Jahre in weitgehendem Masse wieder seine finanzielle und

moralische Unterstützung angedeihen lassen, ohne die unsere Gemeinde nicht in ihrem heutigen Umfange bestehen könnte. Wir danken diesem Verein und vorab dessen Präsidenten Herrn Prof. Dr. Ernst Staehelin, sowie dem Kassier Herrn Benedikt Vischer-Koechlin für alle uns bisher erwiesene Hilfe und ihr Verständnis unserer Gemeinde gegen über. Den prot. Hilfsvereinen St. Gallen und Thurgau, sowie dem Evang. Kirchenrat Glarus, die an die Pastoration von Locarno auch einen Beitrag entrichtet haben, gilt ebenfalls unser Dank.

In diesem Zusammenhang liegt uns noch eine schmerzliche Pflicht ob. Am 2. Februar 1946 ist in seiner Vaterstadt Basel Herr Prof. Dr. Eberhard Vischer-Koechlin im hohen Alter von 81 Jahren gestorben. Der Genannte war nicht nur ein hervorragender Theologe von internationalem Ruf, sondern er hat sich u. a. auch als ehemaliger langjähriger Präsident des Vorvereins Basel der Prot.-Kirchlichen Hilfsvereine der Schweiz unvergängliche Dienste erworben um das Gedeihen der Evangelischen Diaspora in unserem Lande und im besondern auch um die Entwicklung unserer Gemeinde. Wir werden dem verehrten Heimgegangenen stets ein dankbares Andenken bewahren.

Diasporaverband der Zentralschweiz und des Kantons Tessin.

An der am 31. Mai 1945 auf Rigi-First stattgefundenen Delegiertenversammlung des Diasporaverbandes gab der Präsident der Prot.-Kirchlichen Hilfsvereine, Herr Prof. Dr. Ernst Staehelin, Basel, seine von ihm verfassten Thesen zum Problem der schon seit einigen Jahren besprochenen Kirchwerdung unseres Diasporagebietes, d. h. der Umwandlung des heutigen Verbandes in eine eigentliche Diasporakirche mit einer Synode und allen kirchenrechtlichen Grundlagen, bekannt. Die Diasporakonferenz beschloss, auf dieses für

die weitere Entwicklung und den Bestand unserer Gemeinden überhaupt wichtige Problem einzutreten. Vor einiger Zeit fanden nun in dieser Sache eingehende Beratungen statt zwischen den Vertretern der vier beteiligten Hilfsvereine (Basel, Bern, Thurgau und Zürich) sowie dem Vorstand unseres Diasporaverbandes. Dabei wurde beschlossen, die Thesen von Herrn Prof. Staehelin zur Kirchwerdung unseres Diasporagebietes nunmehr den einzelnen Gemeinden zur Beratung und Stellungnahme zu unterbreiten. Unsere Gemeindeglieder werden in einer besonders einzuberufenden Generalversammlung Gelegenheit erhalten, das ganze Problem näher kennen zu lernen und sich dazu aussprechen zu können.

Hilfswerk der Evangelischen Kirchen der Schweiz zu Gunsten der Glaubensbrüder und Kirchen in den durch den Krieg heimgesuchten Ländern.

Im Frühjahr 1945 haben wir auch in unserer Gemeinde eine Kollekte zu Gunsten dieses so notwendigen Hilfswerkes durchgeführt. Unsere Gemeindeglieder haben den schönen Betrag von zusammen Fr. 1.620.— gezeichnet, wovon wir bereits Fr. 1.000.— abgeliefert haben, während die restlichen Fr. 620.— demnächst an die Zentralstelle überwiesen werden. Allen Spendern von Gaben für dieses Werk christlicher Bruderliebe danken wir von Herzen. Weitere freiwillige Zuwendungen werden durch unsern Kassier auch heute noch gerne entgegengenommen.

In diesem Zusammenhang dürfen wir auch erwähnen, dass die Kollekte in unserer Kirche am Auffahrtstfest 1945 anlässlich des Dankgottesdienstes nach dem Waffenstillstand die Summe von Fr. 340.— ergeben hat, die der allgemeinen Schweizesspende überwiesen wurde.

Am Schlusse unserer Berichterstattung angelangt, laden

wir unsere Gemeindeglieder in Anbetracht des wichtigen Traktandums betreffend Vikariat, eventuell zweite Pfarrstelle in Monti-Orselina ein, möglichst zahlreich an unserer ordentlichen Generalversammlung vom 31. März 1946 teilzunehmen.

Inzwischen entbieten wir Ihnen, verehrte Mitglieder u. Freunde, unsere glaubensbrüderlichen Grüsse.

Locarno-Muralto, den 8. März 1946.

Für den Kirchenvorstand

der Berichterstatter :

JAK. SCHMID-GUYER, Präsident.

Kassabericht

und

Mitgliederverzeichnis

KASSARECHNUNG

— Einnahmen —

Kassabestand am 31. Dezember 1944	92.70
Postcheckguthaben am 31. Dezember 1944	535.40
Kirchenopfer	3849.50
Mitgliederbeiträge	10288.55
Freiwillige Beiträge	340.—
Amtshandlungen	505.—
Schenkungen	540.—
Vermächtnisse (z. G. d. Armenkasse)	200.—
Zinsen auf Depötheft Banca Popol. Sviz. Locarno	11.40
» » Sparheft Banca d. Stato, Locarno	—85
» » Postcheckconto	2.45
Transitorisches Conto	2430.40
Nachkriegshilfe für die Kirchen im Ausland	1624.30
Rückbezüge auf Bankguthaben	—.—

Total : Fr. 20.420.55

PRO 1945

— Ausgaben —

Besoldungen :	Fr. 8313.90	davon
Anteil an den Pfarrgehalt nach Basel	5000.—	
Heizungszulage für das Pfarrhaus	250.—	
Teuerungszulage an Hr. Pfarrer	300.—	
Zuschuss an den Pfarrgehalt	588.—	
Organistengehalt	705.60	
Sigristgehalt	775.60	
Gratifikationen an Organist und Sigrist	220.—	
Lohnausgleichskasse 4 %	85.70	
Franz. und Ital. Gottesdienste	108.—	
Ital. Religionsunterricht	116.—	
Vertretungen für Gottesdienste	165.—	
Unkosten :	Fr. 5550.25	davon
Unterhalt der Liegenschaften	193.45	
Wasser, Elektrizität, Heizung	1344.30	
Steuern, Versicherungen, Gebühren	1163.—	
Druksachen, Spesenrechnungen	2031.60	
Mieten, Besorgung d. Unterrichtslokales	420.—	
Diverses	397.90	
Armenunterstützung durch Zuweisung aus Legat		
und Schenkung	300.—	
Reparaturen	20.10	
Subventionen und Beiträge	1681.50	
Transitorisches Conto	2330.40	
Nachkriegshilfe f. d. Kirchen im Ausland	1000.—	
Bankeinlagen	636.55	
Kassabestand am 31. Dezember 1945	90.15	
Postcheckguthaben am 31. Dezember 1945	497.70	

Total : Fr. 20.420.55

AKTIVEN

Immobilien (Kirche, Pfarrhaus, Orgel)	Fr.	88.000.—
Mobilien	»	1.—
Bankguthaben :		
1 Depötheft Schweiz. Volksbank Locarno	»	518.65
1 » » » »	»	624.30
1 Sparheft Banca d. Stato Ct. Ticino, Locarno	»	35.50
Kassaldo am 31. Dezember 1945	»	90.15
Postcheckguthaben am 31. Dezember 1945	»	497.70
TOTAL	Fr.	89.767.30

PASSIVEN

Schulden keine	Fr.	—,—
Aktivsaldo am 31. Dezember 1945 (wie oben)	»	89.767.30
TOTAL	Fr.	89.767.30
Aktivsaldo am 31. Dezember 1944	Fr.	89.171.—
Aktivsaldo am 31. Dezember 1945	»	89.767.30
Vermögensvermehrung	Fr.	596.30

Schenkungen

von Ungenannt z. G. der Armenkasse	Fr.	100.—
Exulantenfond von Muralt, Zürich	»	140.—
Hr. Pfr. Hübscher, Opfer des Gemeindenachmittages		
St. Jakob in Basel am 2. September 1945	»	100.—
Familien Haas und Scheurer, Minusio	»	50.—
Municipalità di Minusio	»	100.—
von Ungenannt	»	50.—
TOTAL Fr.		540.—

Vermächtnisse

Kaech B. Fr. Orselina, zu G. der Armenkasse Fr. 200.—

Freiwillig Beiträge

von Ungenannt	Fr.	10.—
»	»	10.—
Trauerfamilie Strehler, Klosters	»	25.—
Dr. med. P. Lenz, Kurhaus Victoria, Orselina	»	5.—
von Ungenannt	»	10.—
F. Zolper, Orselina	»	5.—
Dr. O. Schmidt, Locarno	»	10.—
Oberstlt. Hartmann, Locarno	»	10.—
M. Weidmann u. H. Schaefer-Weidmann, Muralto	»	200.—
Vetterli-Knöpfel J., Locarno	»	20.—
von Ungenannt	»	10.—
Holler Carl, Ronco	»	10.—
Haldimann-Pasche	»	10.—
Reininghaus, Monti	»	5.—
TOTAL	Fr.	340.—

Revisionsbericht.

Die Unterzeichneten, als von der Generalversammlung bestellte Revisoren, haben die Jahresrechnung 1945 der Evang. Kirchgemeinde von Locarno und Umgebung in allen Teilen geprüft und richtig befunden.

Ein Vergleich der Einnahmen- und Ausgabenbelege mit den bezügl. Verbuchungen ergaben Uebereinstimmung.

Die Bilanz ist ordnungsgemäss erstellt. Die Saldi von Postcheck und Bankkonti sind in Ordnung.

Gestützt auf obigen Befund, beantragen wir der Versammlung Dechargeerteilung an den Kassier unter Verdankung der grossen und gewissenhaften Arbeit

Minusio, den 20. Februar 1946.

DIE REVISOREN :

C. Sigg

J. Mangold

Mitgliederliste pro 1945

Locarno.

Asper Eug., Pension Villa Elena
Aus der Au Frau, Biancheria Novità
Banti-Aeppli Frau Frieda, Campagna
Berger J. Gärtner, Casa Mantegazza
Biedermann Amalie, Campagna
Bickel Adolf, Schweiz. Volksbank
Bölt-Haegler, Malermeister
Bosshard-Frölich Frau Bertha, Via Respini
Brunner-Riis Frau Annie, Piazza Grande
Brunschwyler Frau Anny, Via Rinaldo Simmen
Calonder C. Frau, Villa Bellavista
Diakonissenheim Locarno
Disler Guido, Dr. med. dent.
Fiechter F., Molkerei
Göhrs Aurelie, Casa Balli, Via Cappuccini
Greppin Frau Dr., Via Cappuccini 12
Haegler-Schmidt Frau, Cedro in Selva
Hafen-Tschanz Frau Gertrud, Piazza Grande
Hess Ernst, Bäckermeister
Hildebrand W., Via del Teatro
Jarretout Paul, Casa Sangalli
Jenni-Jenni Hans, Via F. Ballerini

Iseli Ernst, Schweiz. Volksbank
 Kessler Frau Lina, Piazza Muraccio
 Kessler Frl. Lina, Piazza Muraccio
 Klein-Glarner Hugo, Drogerie, Via Ramogna
 Keller Frau, Villa Basodino
 Kemper Frau, Pension Villa Ingeborg
 Küner H., Nouveautés, Via Ramogna
 Küng Frau, Lavanderia
 Künzi-Maurer, Caffé-Confiserie
 Knoch-Fiedler, Via ai Monti
 Leuenberger-Aumann, Metzgerei
 Mané Ludwig, alla Motta
 Manzati Frau Ortensia, Via ai Monti
 Maurer A., Tabacchi
 Meyer-Stapfer E.
 Meister Alfred, Architekt, Via Orelli
 Miescher-Friedrich K., Via R. Simmen
 Mischler Frl. Rosa, Dep. Grand Hôtel
 Müller-Hofer Frau, Via ai Monti
 Müller-Pfersich G., Via del Teatro
 Oberhänkli Frau Nelly, Via Serafino Balestra
 Pedrazzini-Aegerter Frau Rosa, Casa Marazza
 Perucchini-Haegler Frau Emma, Via Simone
 Pfersich-Merki Lorenz, Via del Teatro
 Pioda-Gross Frau Anna, Via ai Monti 6
 Reich-Aebli, Pension Daheim
 Roveroni Fritz
 Ruprecht-Mathys Paul, Locarno nuova
 Sandmeier E. Direktor, Via Bramantino
 Sauter-Strassburger A., Casa Cotti, Piazza Grande
 Schaeffe Anita, Casa della lana
 Scherler G., Stallone
 Schönenberger W., Bäckerei-Confiserie

Schrämli-Hugli Frau Hanny, Hôtel Métropole
 Scherz-Gassner, Oreficeria-Orologeria
 S. men Oskar, Via della Posta
 Steinemann E., Photohaus
 Steiner Ernst, Schneiderer, Via Trevani
 Stocker E., Taxameter, Via Rusca
 Störi Frl. Margrit, Papeterie, Via Ramogna
 Suter-Baumann, Campagna
 Torriani Frau Blanche, Via Canovacce 11
 Tschanz Frl. Frieda, Commestibili
 Tschanz Frl. Margrit, Pedicure
 Widler-Huber Hans, Villa Belvedere
 Widmer-Zogg W., Piazzetta Morettini
 Wiegand Johann, Via Rovedo
 Wolfensberger H., Bäckerei-Confiserie
 Zannini-Weller Frau, Via Ciseri 10
 Zbinden Bertha, b. Frau Dr. Greppin
 Zemanek E., Casa Salvi, Via S. Balestra
 Zimmermann-De Simoni J., Piazza S. Antonio

Muralto.

Aeschbach Frau, Villa Bellavista
 Baumann A., Pension Helvetia
 Baumli A. K., Hôtel Pension Palmiera
 Bloch Walter, Via S. Gottardo 27
 Bodmer C., Casa Trianon
 Bohny Frl. Amalie, Villa Bellavista
 Bohny Max, Villa Bellavista
 Branger D. Frl.
 Brocher H. Frau, Via del sole 13
 Brunner Frl. Nelly, Via S. Gottardo 6

Busslinger-Gloor J.
 Châtelain Marcell, Via S. Gottardo 36
 Chopard C., Via Dr. Buetti
 Corray M., S. Biagio
 Dürig-Wehrli Frau, Casa Molinari
 Faller Frau Rosa, Casa Zuppinger
 Fanchini-Künzli, Gärtnerei
 Février R. Frau, Via dei fiori
 Fischer-Armbruster E., Via del sole
 Fornerod Emil, Ingr. Windegg
 Fritz Erwin, Malermeister
 Froesch Ernst, Malermeister
 Fuld Max, Casa Orazio
 Gagg-Neuweiler M. Frau, Via S. Carlo
 Garbani-Nerini, Villa Myriam
 Gassmann Frl., Pension Gassmann
 Giometti-Lengacher Frau, Via dei fiori
 Good-Lüthy, Albergo del Moro
 Graf-Ryser J. H., Viale Verbano
 Grossmann-Hottinger E., Casa Morgantini
 Haas Frau, Casa Pablo
 Heimgartner-Weber Frau, Mercerie
 Hermann Frau, Hôtel Quisisana
 Keller Edmond
 Keller-Triebelhorn E., Via Orselina
 Keller E. Schwester, Kurheim Villa Montana
 Kleinhans Frau
 Knecht J., Tapezierer, Piazza Stazione
 Knofe-Zeller P. Frau
 Knöpfler Frau Bertha, Via S. Gottardo
 Krähenbühl, Casa Biaggini
 Leipheimer Paul, Villa Franconia, Via Nessi
 Lüthy-Spühler Frau Luise, Via Cattori

Lutz Walter, Bäckermeister, Via S. Gottardo
 Märki-Rossi, Riscaldamenti centrali
 Meier Alfred, Villa Elisabeth
 Meier-Calisto H., Villa Myosotis
 Meier-Steiger Frau, Via Balli 14
 Meyer-Daulte E. Ingr., Villa Selva
 Minder Frau Mina, Via Collegiata 3
 Nabuhlen-Ritschard, Casa Mariotta
 Ochsenbein Frau Dr., Casa Piatti
 Planta von Frau Dr., Dep. Grand Hôtel
 Plattner Frau, Hôtel Splendide
 Plattner Hugo, Sekundarlehrer
 Pozzi Frau Giuseppina, Via Rivapiana
 Reber-Schiegg P., Hôtel Reber au Lac
 Reber-Wahl Frau Lysi, Villa al Cedro
 Ritter Frau, Casa Scazziga
 Römpler Georg, Via del sole
 Rüedi Maria, Casa Domenica, Via dei fiori
 Sandoz A., Via dei fiori
 Schaefer Frau, Windegg
 Schällibaum M., Hôtel Quisisana
 Schächli Carl, Gärtnerei
 Schächli Frau Lina
 Scheidegger Oskar, Elektriker
 Schenk Chr., Colonialwaren
 Schneider Robert
 Schweizer Frl. Elise, Pension Gassmann
 Sigg-Tobler C., Hôtel Camelia
 Stengel H., Via S. Gottardo 21
 Steck Photohaus, Piazza Stazione
 Trachsler Frl. Martha, Villa Sorriso
 Treichler Frau Anna, Villa Berta
 Trepp Frl. Eva, Lehrerin

Tschan S. Frau, Villa Strauss
 Vogt Richard, Villa Favorita
 Wanner Frl., Via S. Carlo
 Wehrli F. Dr. med.
 Wehrli Frl. Rosa, Via dei fiori
 Wehrli G. Kupferschmid
 Wettstein E., Gärtner, Villa Favorita
 Wirth Hans, Villa Fioretti
 Wyss-Steuri, Gärtner
 Zanetti Maria, Casa Zuppinger
 Zerkowitz Frau Lina, Via S. Carlo 13
 Zingrich Adolf, Tapezierer
 Zuppinger E., Kunstmaler

Minusio.

Accola Frl. Caty, Villa Miranda
 Amstein-Wirth, Strada Cantonale
 Bachmann Ernst, Seeschlössli
 Beek Frau Emma, Casa Mela
 Bertulazzi A. Frau, Rivapiana
 Biberstein-Hegi Frau
 Brechbühler E., Gärtner
 Büchi Geschwister, Casa Cadlolo
 Burren-Schilt E., Zahntechn., Villa Clara
 Demièr Ch., Dentista
 Dick Frau, Strada Cantonale
 Faul Andrea, Privat
 Fischer Ferd., Architekt, Rivapiana
 Fischer Luise, Lehrerin, Ronchit
 Fischer-Schmid G., Ronchit
 Frey-Graf K.
 Gallmann-Trudel E., Ronchit

Gantenbein-Christen Hans
 Gass Jakob
 Gilomen-Bitterli, Pension Buenos Aires
 Gredig Ursula, Navegna
 Guggisberg Frau, alla Vigna
 Haas-Blaser R., Villa Ingomar
 Hählen Ernst, Casa De Donatis
 Homberger Rudolf
 Huber-Brack R. Familie, Villa Nigella
 Jaccard-Aubert, Krankenschwester, La Gitaz
 Jansen-Jäger K., Villa Klara
 Jngold-Klaus H., Casa S. Benedetto
 Kähr Friedr., Gärtnerei
 Kägi Hermann, Villa Rialta
 Kern-Hunziker Frau, alle Vigne
 Koger J., Organist
 Kurzen Ernst, Villa Lucia
 Lüscher Geschwister
 Lüscher Rudolf, Via delle vigne
 Mangold Jean
 Manni-Merz Frau Elisa, Casa Erika
 Mauderli-Roos Frau Elsa, Via Solaria
 Meier Frl. Paula, Casa Loreley
 Meier Eduard, Casa Florida
 Merian Ludwig, Villa S. Michele
 Michel Erika, Casa Erika
 Morf Frau Clara, Casa Canova
 Mötteli Rob., Redaktor, Casa Loreley
 Nadig Albert Dr. med., Hôtel Esplanade
 Palmengreen Frau
 Perrenoud-Amrein Frau Berthy, Kinderheim
 Plaschy Leo, Voce nel Deserto
 Polier Emil, Villa Clematis

Rentsch, Villa Frisco
 Richard-Kurt Fritz, Villa Clara
 Richard-Iller Walter, Villa Clara
 Rieter A., Villa Suva
 Ritz-Kummer Frau, Pension Elfriede
 Rychner E., Rivapiana
 Rossi-Grünenwald, Ronco delle Monache
 Ruf Emil, Villa Alice
 Ruf M. Frau, Villa Alice
 Rüschi Walter Dr. phil., Villa Losanna
 Sargenti-Schellenberg R., Villa Chiesa
 Schellenberg-Weber Frau Edwig, Villa Chiesa
 Scheurer E. Familie
 Scheurer Rudolf, Casa Giacometti
 Schumacher-Brack Karl
 Schlatter-Haas Karl, il Nido
 Schmid-Guyer J., Bankdirektor, Villa Nostro Sogno
 Schmid-Guyer Frau Lilly, Villa Nostro Sogno
 Schmid-Kägi, al Lago
 Schnurrenberger, Villa Lucia
 Snyders-Hoyen M. Witwe
 Steinrisser Eduard, Oberst, Villa Albanova
 Streich Geschwister, Sonnenhalde
 Thommen-Strübin J., Villa Miranda
 Toberer-Gut Frau
 Uehlinger Max, Bildhauer
 Vetterli Ernst, Kaufmann
 Vetterli Frau Bertha
 Vögeli W. Frau
 Vogel-Keller Frau, Villa Rialta
 Waldvogel-Keller W., Casa Fiorgiovanna
 Wälti G., Splengermeister
 Weber-Aebi Frau

Wehrli Wilh., Forstinspektor, Villa La Mussa
 Weibel Adolf, Privat, Campagna
 Weyersberg E. Frä., Villa Elisabeth
 Widmer Frau, Villa Viola
 Zaugg Hermann, Mappo
 Zier H. Sigrid Frä., Villa Carmen
 Zingg Frä. Johanna, Casa Tekla

Monti.

Aeberli-Frei, Hôtel Aeberli
 Aeberli-Giacomini, Hôtel Aeberli
 Althaus-Schafroth Frau
 Biedermann G., Locnobis
 Bizzini-Schoder Frau Margrit, Villa Levante
 Bodmer H. Dr. med., Villa Waldheim
 Brüchsel-Bauert Karl, Via ai Monti
 Bürki Frä. Frieda, La Pergola
 Claus Frieda, Pension Iris
 Ferrioli-Gehrig, Gärtnerei, Casa Belmonte
 Herren Martha, Schwester, Casa Tamaro
 Hofer-Madörin Walter, Pension Iris
 Hoppeler-Bonzanigo, Dr. med.
 Hossmann-Wyss F., Casa Lg. Pedrazzi
 Jacky Ernst Dr.
 Keller Frau Bertha, Casa Barich
 Kobi Otto
 Kother Frä. Rosa
 Liebetrau-Schneider H., Schriftsteller
 Mojonni Louis, Hôtel Excelsior
 Moschini Frau, Villa Lemano
 Müller Frau Elisabeth, Casa Mariotti

Müller-Strübler Angelo, Selva fiorita
 Müser van Knorring Frau Olga, Villa Eugenia
 Pedrazzi-Balhuber Frau Betty, Posta
 Pfister-Hiss Frau Anna, Casa rossa
 Ratter-Rittmeyer, Casa Tamaro
 Reuff Wilhelm, Casa Eugenia
 Rybar-Schweiter Frau Maria, Villa Ortensia
 Schnell Frau Alice
 Schneider-Trachsler J., Villa Margherita
 Schwarz Fr. Alice, med. dent.
 Stamm Wilhelm, al Bergamasc
 Vereinshaus Bethel
 Wanner Margrit, Diakonisse, Sonnenheim
 Werthmüller Familie, Casa Paolo
 Wertli-Schweizer Martin, Châlet Lanz
 Widmer-Hofer Julius, La Colinetta
 Zbinden-Schafrauth Chr., Sonnmatt
 Ziegler-Hug Rud., Villa Ceres

Orselina.

Adamina-Bächtold Frau, Post
 Amrain L., Villa Ebé
 Aebi Frau Mimy, Villa Sursum
 Aeberli Frau Marie, Mimosa
 Aegler Miss Elise
 Berger Ernst, Gärtner
 Blender Paul, Coiffeur
 Brauchli-Häberli E., Castello Bernese
 Dempewolf Kilty Hermig, Villa Fragola
 Diacon-Suter Numa, Casa Sanssoussi
 Diacon-Suter Frau, Casa Sanssoussi

Egger Otto, Coloniali, Villa Aurelia
 Fröhlich Martha, Casa Förster
 Geiser Frau Anna
 Geissberger U. Pension Mondésir
 Haas-Bühler K., Pension Mirafiori
 Haas-Bühler Frau, Pension Mirafiori
 Herting-Lang L. E.
 Hiller-Weber Frau
 Jenny Fr., Villa Nirvana
 Jsaak-Rüesch Frau, Villa Aurelia
 Kellenberger, al Lorio
 Keller-Ollen Else, La Coccinella
 Kesselring-Paravicini J.
 Kienast S. Frau, Pension Mirafiori
 Kobelt A. Fr., Pension Annaberta
 Künzler G., Eco
 Labhardt E., Villa Elisabeth
 Lecoultre Mario
 Lepper Fr. Emmy, Villa Lueginsland
 Lobsiger Albert, Friedheim
 Maier-Stucki Frau
 Martinoni Frau Ida
 Moser-von Rohr Joh., Post
 Müller-Egger P., La Serenella
 Richner Fr. Frieda, Post
 Rickenbacher Frau Lylie
 Rutschmann M. Frau, Villa Aurelia
 Rüegger Frau, Casa Forster
 Schlegel Paul
 Schiess E., Bankprokurist
 Schmitt Fr. Elisabeth, Rist. Bellavista
 Schrembs, Friedheim
 Schreiber Fr. Lore, Casa di cura Montesano

Schwarz Frau Helene
 Schwyzer-Sommer Frau
 Steiner-Meyer Frau Bertha, Casa Madre
 Stelter-Lecoultre Ernst
 Stern Robert, Casa Roberto
 Sulzer Adele, Casa Metral
 Tobler E. Frl., La Serenella
 Vogelsanger Gottfried, Ecostrasse
 Vogelsanger Frl. Luise, Casetta Venosta
 Vögelin-Blum Frau Frieda
 Vorbrodt Paul, Ingenieur
 Wachter A., Eco
 Walter-Zwingli Frau, Rist. Bellavista
 Zehnder Adolf

Brione s./M. - Contra.

Consolascio-Haller E. Frau
 Engeler-Wirth Frau, Villa Saxifraga
 Meyer-Rüegger Frau Marie
 Minod-Marchand, Gärtner
 Probst E. Frau, Casa Raeta
 Schaltegger Johann, Della Valle
 Schweydar Frau Margarete
 Tauber Fr. Dr., Villa Friama
 Nadig Arthur, Contra

Ascona.

Berner Traugott, Wäscherei/Glättere
 Blatter-Herzog J., Elektr. Installationen

Brugger-Iseli Traugott, Casa al Motto
 Brugger-Iseli Frau Clara, Casa al Motto
 Bürgin, Commestibel
 Class-Wüst, Pensione del sole
 Deuble Ernst
 Engler Walter, Bäckerei
 Fasler-Amsler E., Rist. Cristoforo
 Fiechter-Schenk E., Saleggi
 Furrer Dr. med. dent.
 Gehrer-Sprandel F., Monte Verità
 Goetze Frau Gertrud, Villa Rosa
 Grob-Holzwarth H., Villa Sogno
 Gross Frau Dr. Frieda
 Gysin E., Sattler und Tapezierer
 Hanselmann Frau Prof., Casa Borromeo
 Hartmann-Flemming K., Villa Bernardo
 Heine-Zeller Frau Cornelia
 Hinderer-Wirz M. Frau, Casa Manasse
 Hollenstein-Keller, Casa Miramonti
 Huber Frau, Hôtel Schweizerhof
 Jlb-Berger C. Frau
 Knecht Fritz, Schuhhandlung
 Kneubühler-Strässle H., Casa Bara
 Lappe Franz, Casa Lontana
 Lautenberg A. Ingr., Casa Giuditta, Saleggi
 Locher Eduard, Palazzo Postale
 Melik H. Frau, Casa Bellaria
 Mettler-Bär Joh. Jakob, Saleggi
 Nobs-Christ A., Holz- und Kohlenhandlung
 Oppenheimer-Engelhorn Cl., Villa Chiara
 Oppikofer, Gärtner
 Rapp Magdalena, Casa Giardinetto
 Rieder E., Hôtel Riposo

Schaffner Rösi, Gärtnerin
 Scheibli-Gamper, Garage, Piazza
 Schober G., Casa Chiossa
 Schober-Klausen H., Handelsgärtnerei
 Scholz H. Frau, Casa Poncini
 Signorell-Berger Frau, Confiserie
 Speck Frau Dr.
 Strocka-Schober P., Casa Borromeo
 Suter Frl. Lehrerin Villa Erika
 Thommen Ernst, Castelletto
 Torbiörnssen A. Frl.
 Tremp J. B., Gärtnerei
 Volkart Frl. Lilly, Kinderheim
 Von der Heydt Eduard, Baron, Monte Verità
 Weber J. Dr., Casa S. Giorgio
 Witzig P. Dr., Casa Tamaro
 Würgler-Class R., Gärtner
 Wüscher Hans, Privat
 Zinnow Frau Leonie, Casa Margot

Ronco s./Ascona.

De Marcos Hemel Frau
 Engler Margherita, Pension Engler
 Haab Alfred, Porto Ronco
 Keck Marie b. Frau Ritscher, Porto Ronco
 Moser-Gysi Wilfried
 Rütschi Frl., Fontana Martina
 Schüpfer-Stocker Frau Emma, Casa Carlotta
 Schwendener-Schreiber E., Casa Fontanella, Porto Ronco
 Stocker-Weidmann E., alla cascata, Porto Ronco
 Walder-Bauder F., Rist. Porto Ronco

Weiss-Rütschi Familie
 Wernli Albert, Pensione Elisabetta
 Zürcher Frau Elisabeth

Brissago.

Baccalà-Hugentobler Frau Irma, Ponte
 Dierckx-Spätti Frau, Pensione Mirafiori
 Frauenerholungsheim Gabbiolo
 Gerber-Hangartner, Vice-Direktor, Villa Elena
 Kallen-Bühlmann Frau Rose, Ponte
 Lubini-Ruge Gisella, Villa Myriam
 Ottinger-Lüönd Robert, Kurhaus Brenscino
 Stucki-Myer W., Pensione Camelia

Solduno, Losone, Arcegno.

Attinger-Roos Frau Emma, Arcegno
 Bauer Albert, Bäckermeister, Arcegno
 Baumann-Münger, Campo Pestalozzi, Arcegno
 Geschwister vom gemeinsamen Leben, Emmaus
 Freudiger Werner, Solduno
 Hämmerli M. Frau, Losone
 Hämmerli-Wüthrich A., Arcegno
 Kropf-von Känel Werner, Landwirt, Losone
 Rosenberger H., Arcegno
 Schürmann Niklaus, Privat, Solduno
 Schürmann Hans, Solduno
 Vetter-Altmoos H., Gärtner

**Ponte Brolla, Tegna, Verscio,
Cavigliano, Berzona.**

Bäschlin-Schneider, Arkithecht, Tegna
Bölt Frau, Berzona
Brechtbühler-Strekeisen Anna, Cavigliano
Egli-Brand Frau Dr. Johanna, Ponte Brolla
Hausher Carl, Verscio
Hefti Heinrich, Verscio
Hefti Bruno, Pollicoltura, Verscio
Hofmann Oskar, Maler, Verscio
Keller Emil, Verscio
Lafranchi-Brunet Frau Ida, Tegna
Leutenegger-Pfeiffer Joh., Ponte Brolla
Ryter Frau Marie, Cavigliano
Schneider-Tribolet R. Frau, Tegna
Zurmühle-Trösch Frau Frieda, Cavigliano

**Tenero, Gordola, Cugnasco,
Agarone, Vira, Magadino.**

Baumann Albert, Destillateur, Tenero
Brack Frl. Elise, Fontanedo, Cugnasco
Canevascini Frau Margrit, Tenero
Cassini-Schneeberger Frau, Apotheke, Gordola
Feitknecht A., Gutsverwalter, Tenero
Häni Ernst, Cura, Tenero
Jaberg-Stauffer Hans, Magadino
Jetter Louis, Tenero
Koller-Rentsch P., Cugnasco
Lergier-Schmid Fr., Casa Scamara, Gordola
Maurer-Walter Gottlieb, Tenero

Welti Heinrich, Tenero
Küng-Rabaglio Walter, Vira Gambarogno
Schmid-Paganini Fritz, Agarone
Schneeberger-Schmutz Arnold, Gordola
Vicino-Küng Hans, Tenero
Zollinger Frey F., Gärtner, Tenero

Auswärtige.

Barich Frau Hedwig, Jakobstr. 8, Winterthur
Kummer-Weber L. Frau, Schönaufweg, Zug
Dr. A. von Muralt, St. Gallen
Sturm Joh., Hôtel Adler, Arth
Stör Frl. Martha, Lengstr. 31, Zürich 8